

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 4290/OIPK-1232/06/Hg/371720206

Bratislava 31.07.2006



Rozhodnutie nadobudlo
právoplatnosť dňom 31.8.2006
.....podpis.....



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods.2 písm. a/ bod 7, § 8 ods.2 písm. b/ bod 3 a 5, § 8 ods.2 písm. c/bod 8 a podľa § 17, ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

ktorým **povoľuje vykonávanie činností v prevádzke:**

„Stredisko: farma Bojná - Čížovec“ (ďalej len prevádzka)
okres: Topoľčany

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **FARMA THP, a. s.,**
sídlo: **Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany**
IČO: **36519081**

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území obce Malé Dvory podľa LV č. 441 - p. č.: 380/1, 380/2, 380/3, 380/4, 380/5, 380/6, 380/7, 381/4, 381/5, 381/6, 381/7 a pozemkoch pod stavbami:

Parc. č.: Druh stavby :

- 381/5 - sociálna budova
- 380/5 - hala č. 1
- 380/2 - hala č. 2
- 380/3 - hala č. 3
- 380/4 - hala č. 4
- 381/4 - sklad podstielky
- 380/6 - vodáreň
- 381/7 - vodojem
- 380/7 - trafostanica
- 381/6 - sklad

Uvedené pozemky sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

I. Zaradenie prevádzky

1. Zaradenie prevádzky podľa zákona o IPKZ

a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

6.6. a) Prevádzky na intenzívny chov hydiny alebo ošípaných s priestorom pre viac ako 40 000 ks hydiny

NOSE-P: 110.04, - Enterická fermentácia, 110.05 – Narábanie s hnojivom (zaradenie do skupiny podľa prílohy č. 3 vyhlášky č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ).

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Prevádzka je podľa zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP č. 706/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kateg. č. 6.12.1 Veľkochov hospodárskych zvierat s projekt. počtom chovných miest hydiny väčším ako 40 000.

3. Prevádzka nie je zaradená do systému environmentálneho manažérstva podľa ISO 14 001.

B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika prevádzky

Prevádzka je situovaná v katastrálnom území Bojná časť Malé Dvorany mimo obytnej zóny. Ohraničená je poľnohospodárskou pôdou a tiež stromovou vegetáciou. Objekt farmy sa nachádza na pravej strane cesty II. tr. Topoľčany - Piešťany cca 1200 m od obce Bojná a Lipovník s vlastnou prístupovou komunikáciou. Po ľavej strane prístupovej cesty preteká

potok Čížovec, ktorý sa vlieva do potoka Bojnianka. Lokalita sa nenachádza v blízkosti a dosahu vodohospodársky významných zdrojov vôd.

Prevádzka je zameraná na výkrm a chov brojlerových kurčiat od štádia naskladnenia jednodňových kurčiat až po vyskladnenie brojlerov po dosiahnutí porážkovej hmotnosti cca 1,8 – 2,0 kg. Po skončení chovného cyklu – cca 42 dní sa odstráni stará podstielka, ktorá sa vyvezie na hnojisko zmluvného odberateľa. Následne po mechanickej očiste a oplachu vodou je vykonaná dezinfekcia priestorov. Súčasne sa nastieľa slama, zabezpečí sa voda do napájacieho systému a krmivo do krmítiek. Počas celého výkrmu sa dodržiavajú všetky hygienické, veterinárne a iné požiadavky obsiahnuté v technickej správe (voda, teplo v objekte, prísun krmiva, vetranie, svetelný systém, pohoda zvierat).

Začiatok prevádzkovania bol v roku 1980, o ukončení prevádzky sa neuvažuje.

2. Opis prevádzky

Členenie hl. stavieb prevádzky:

- haly : 4 haly pre chov brojlerov
- kafilérny sklad
- 4 žumpy pre prechod. uskladnenie oplachových vôd po čistení chovných hál
- žumpa splašková
- náhradný zdroj elektrickej energie (dieselagregát)
- komunikácie a spevnené plochy
- inžinierske siete
- sklad podstielky
- vodný zdroj a objekt vodárne
- umyvárka
- administratívna budova

Technológia prevádzky je riešená komplexným systémom výkrmu brojlerov, ktorého súčasťou je technológia napájania Spark Cup, kúrenia - Jetmaster ERMAF GP 75, chladenia a vetrania. Celý systém je riadený automatickou reguláciou podľa nastavených parametrov. Krmivo je dodávané externou firmou do zásobníkov o objeme 17,4 m³ a obsahuje prídavok proteínov, ktorý v konečnom dôsledku znižuje tvorbu trusu a tým aj emisií NH₃. Krmivo je dávkované systémom firmy ROXEL. Celú technologickú operáciu riadi centrálna riadiaca jednotka, ktorá zabezpečuje optimálne teplotné a krmné podmienky pre chované brojlery. Krmné zmesi sú dodávané zmluvným partnerom priamo do dvoch zásobníkov o objeme 17,4 m³ umiestnenými pri každej chovnej hale.

Pre prevádzku je vyhradený dieselagregát ako náhradný zdroj energie, typ JS 120 K – rada MONTANA, výkon: 120 kW. Je umiestnený na betónovej ploche medzi halou č. 1 a trafostanicou. Slúži na zabezpečenie energie pre automatickú reguláciu a riadenie chovu brojlerov v prípade výpadku z energetického rozvodného systému. Objemy prevádzkových náplní predstavujú: nafta – 340 l, motorový olej 21,5 l, chladiaca kvapalina – 27,3 l.

Vykurovanie – je zabezpečené pomocou plynových teplovzdušných vykurovacích rakiet typu ERMAF GP 70 o výkone 70 kW – 8 ks (2 ks na každú halu). Vnútorná teplota vzduchu je 21 – 33 °C.

Ventilácia – Vetranie je zabezpečené núteným podtlakovým vetraním. Vo vetracích komínoch vyúsťujúcich nad hrebeň strechy sú umiestnené odsávacie ventilátory. Výmena vzduchu – max. 5 m³/ hod./ 1 kg živej váhy. Ventilácia prebieha prerušovane celoročne.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto rozhodnutí.
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke v súlade s platnou dokumentáciou (dokumentáciou je projekt stavby, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania) a s podmienkami určenými v platných rozhodnutiach príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia, štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva, pokiaľ v tomto rozhodnutí nie je určené inak.
- 1.3 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, alebo jej rozšírenie, ktoré môže výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu. O tieto zmeny musí prevádzkovateľ požiadať osobitne.
- 1.4 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.5 Všetci zamestnanci, ktorí vykonávajú práce v súlade s požiadavkami integrovaného povolenia, musia byť preukázateľne oboznámení s podmienkami povolenia do 1 mesiaca po nadobudnutí jeho právoplatnosti a opakovane v intervale 1 krát za rok.
- 1.6 Pokiaľ v tomto rozhodnutí nie je ustanovené inak, prevádzkovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia o povinnostiach prevádzkovateľa podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ŽP.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy, inšpekcii, alebo týmto orgánom povereným osobám vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní na zistenie množstva znečisťujúcich látok, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, predkladať im potrebné doklady, zhotoviť fotodokumentáciu a videodokumentáciu a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzka bude prevádzkovaná počas jednotlivých chovných cyklov nepretržite v pracovných dňoch aj v dňoch pracovného pokoja.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.

3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

3.1 V prevádzke sa povoľuje používať nasledovné látky (suroviny, vstupné médiá, energie) v rozsahu vlastnej spotreby:

Základné suroviny:

- krmné zmesi
- voda
- slama pre podstielku

Pomocné materiály:

- papierové obaly a obaly z plastov
- prevodové a mazacie oleje
- dezinfekčné čistiace prostriedky a absorbenty
- liečivá, vitamíny
- žiarivky
- materiály obsahujúce olej

Energie:

- zemný plyn naftový
- elektrická energia
- motorová nafta pre agregát elektrickej energie a manipulačnú mobilnú techniku.

3.2 V prevádzke sa zakazuje používať nové: suroviny, pomocné látky, nebezpečné látky a vstupné médiá bez povolenia inšpekcie.

4. Odber vody

- 4.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať podmienky jestvujúceho povolenia orgánu štátnej vodnej správy, ktoré určuje povolené množstvo odberu podzemnej vody zo studne max. $0,5 \text{ l.s}^{-1}$.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu podzemnej vody meradlom pre tento účel určeným (vodomerom), ktorého správnosť bola overená v súlade so zákonom o metrológii v aktuálnom znení.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať analýzu kvality odoberanej pitnej vody podľa vyhl. 151/2004 Z.z. o požiadavkách na pitnú vodu a kontrolu kvality pitnej vody, v intervale 1 x za šesť mesiacov.
- 4.4 Prevádzkovateľ musí viesť v prevádzkovom denníku mesačné záznamy odberu podzemnej vody zo studne.

5. Technicko-prevádzkové podmienky

- 5.1 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v súlade s platným prevádzkovým predpisom.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu o zdroji znečisťovania ovzdušia a poskytovať údaje orgánom ochrany ovzdušia podľa vyhl. MŽP SR č. 61/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pred začatím každého chovného cyklu kompletnú asanáciu a dezinfekciu technológií výrobných a sociálnych priestorov.

- 5.4 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zariadenie podľa vypracovaného a schváleného Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja (ďalej len „Súbor TPP a TOO“).
- 5.5 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia podľa schváleného výpočtu.
- 5.6 Prevádzkové haly pre výkrm brojlerov musia byť odsávané ventilátormi a odsávaný vzduch musí byť vypúšťaný jestvujúcimi výdychmi do vonkajšieho prostredia.
- 5.7 Na vetranie hál používať vzduchotechniku s automatickým vypnutím pri prehriatí a zapnutím pri podchladení.
- 5.8 Pri poruche odsávania musí byť táto okamžite odstránená, aby sa predišlo úhynu hydiny.
- 5.9 Skladovanie krmnej zmesi vykonávať v uzatvorených silách, aby sa predišlo znečisteniu ovzdušia prachom.
- 5.10 Pre používané veterinárne liečivá a prípravky musia byť k dispozícii bezpečnostné karty údajov.
- 5.11 Úhyn zvierat priebežne oznamovať organizácii oprávnenej na zneškodňovanie uhynutých zvierat, na základe písomnej zmluvy.
- 5.12 Splaškové odpadové vody musia byť zachytávané v žumpe a musia byť vyvázané na zneškodnenie oprávnenou organizáciou na základe platnej zmluvy o odbere a vyčistení odpadových vôd.
- 5.13 Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (rozvody vody, odber podzemnej vody, vodojemy, kanalizáciu na odvedenie splaškových a dažďových vôd, kanalizáciu na odvedenie technologických vôd, žumpy) v bezporuchovom stave.
- 5.14 Za účelom zníženia prašnosti čistiť prístupovú komunikáciu, vnútorné komunikácie a spevnené plochy.
- 5.15 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky, ktoré sú používané pri činnostiach v povolenej prevádzke musí prevádzkovateľ udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.

6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky nebezpečné látky pred odcudzením alebo iným nebezpečným účinkom.
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nakladanie so vstupnými a výstupnými surovinami tak, aby nebolo ohrozené životné prostredie:
 - a) dodržiavaním bezpečnostných postupov pri manipulácii s nebezpečnými látkami,
 - b) vykonávaním manipulácie s týmito látkami len na vyhradených spevnených odizolovaných plochách zabráňujúcich ich úniku do okolitého prostredia, do pôdy a do vody.
- 6.3 Ropné látky, opotrebované olejové filtre zhromažďovať v nepriepustných nádobách nad oceľovou záchytnou vaňou v objekte zhromažďovacieho miesta NO v hale č. 2. Poškodené žiarovky a výbojky skladovať na vymedzených miestach podľa schváleného Programu odpadového hospodárstva.
- 6.4 Uhynuté kusy hydiny uskladňovať v uzamykateľnom kafilérnom boxe.
- 6.5 Manipulovať s nebezpečnými látkami a odpadmi môžu len pracovníci, ktorí sú preškolení z postupov pri nakladaní s nebezpečnými látkami a odpadmi.

B. Emisné limity

1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- 1.1. Emisné limity pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z veľkého zdroja znečisťovania (veľkochov hydiny s projektovaným počtom chovných miest viac ako 40 000 ks) sa neurčujú.
- 1.2. Emisné limity pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z náhradného agregátu elektrickej energie sa neurčujú.
- 1.3. Pri technologických procesoch a zariadeniach, pri ktorých môžu byť pri prevádzke alebo pri drobných poruchách emitované látky s intenzívnym zápachom, je potrebné vykonať technicky dostupné opatrenia na obmedzenie emisií pachových látok.
- 1.4 Pravidelne po každom chovnom cykle čistiť odsávacie ventilátory od usadenín.

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

- 2.1. Pre priemyselné a splaškové odpadové vody sa limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia neurčujú. Priemyselné odpadové vody musí prevádzkovateľ sústrediť v nepriepustných žumpách a pravidelne ich po každom čistení chovnej haly vyvážať na zneškodňovanie oprávnenou organizáciou.
- 2.2. Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vôd z povrchového odtoku odvádzaného z areálu prevádzky sa neurčujú.

3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať najvyššie prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku na hranici areálu, ktoré sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Denný čas [dB]	Nočný čas [dB]
$L_{Aeq,p}$	70	70

- 3.2. Pre vibrácie z činnosti prevádzky sa limitné hodnoty neurčujú.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, [najmä použitím najlepších dostupných techník]

- 1.1 Na zabezpečenie zníženia vypúšťania emisií NH_3 a pachových látok do ovzdušia prevádzkovateľ vykoná dostupné technické opatrenia na stabilné zakrytie jestvujúcich žump v termíne do 31. 12. 2006.
- 1.2 Na dezinfekciu a deratizáciu chovných hál sa zakazujú používať látky s obsahom alebo tvorbou formaldehydu.
- 1.3 Ústia výduchov jestvujúcich síl surovín musia byť zabezpečené vhodnými látkovými vrecami.

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

- 1.1 Prevádzkovateľovi ako pôvodcovi môžu vzniknúť nasledovné druhy odpadov zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:

P.Č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	02 01 06	Zvierací trus, moč a hnoj, kvapalné odpady, oddelené zhromažďované a spracované mimo miesta ich vzniku	O
2.	13 02 06	Nechlórované syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
3.	13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie olej	N
4.	15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky NL	N
5.	15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov, inak nešpecifikované, handry na čistenie, ochranné odevy kont. NL	N
6.	16 01 07	Olejové filtre	N
7.	16 01 21	nebezpečné dielce iné ako uvedené v 16 01 07 až	N
8.	16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 2)	N
10.	16 06 01	Olovené batérie	N
11.	18 02 02	odpady podliehajúce osobitným požiadavkám z hľadiska prevádzkových nákladov	N
12.	19 12 01	Papier a lepenka	O
13.	19 12 02	Železné kovy	O
14.	19 12 03	Neželezné kovy	O
15.	19 12 04	Plasty a guma	O
16.	19 12 05	Sklo	O

- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať postupy na nakladanie s odpadmi a opatrenia na zníženie produkovaných odpadov uvedené vo svojom Programe odpadového hospodárstva, schválenom príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a aktualizovať ho podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
- 1.3 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi len v súlade so súhlasom udeleným príslušným orgánom štátnej správy podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
- 1.4 Tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom informovať inšpekciu o nakladaní s nebezpečným odpadom. Pokiaľ dôjde k podstatnej zmene v množstve nebezpečných odpadov a druhu týchto odpadov požiadať inšpekciu o vydanie nového súhlasu pre nakladanie s nebezpečným odpadom.
- 1.5 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
- zaraďovať odpady podľa platného Katalógu odpadov,
 - zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlíšené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik

požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov

- zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
- viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení.

- 1.6 Pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia, a to spôsobom a postupom ustanoveným zákonom o odpadoch, každý nový vzniknutý druh odpadu okamžite zaradiť podľa katalógu odpadov.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný počas chovného cyklu vykonávať denne kontrolu úhynu brojlerov, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy. Uhynuté brojlery musí okamžite uložiť do uzamknutého chladeného kafilérneho boxu a zneškodňovať oprávnenou osobou podľa osobitného právneho predpisu.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať vznikajúce odpady na zhodnotenie alebo zneškodnenie len osobám oprávneným nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný pri svojej činnosti postupovať tak, aby minimalizoval vznik vlastného odpadu.
- 1.10 Zabezpečiť, aby pracovníci, ktorí nakladajú s nebezpečným odpadom boli oboznámení s postupom nakladania s nebezpečným odpadom a s plánom opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečným odpadom.
- 1.11 Po každom chovnom turnuse vyprázdňovať jestvujúce žumpy oprávnenou organizáciou.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

- 1.1 Udržiavať všetky spotrebiče elektrickej energie v dobrom technickom stave, vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu, sledovať spotreby energie.
- 1.2 Dodržiavať technologické výrobné postupy za účelom zamedzenia plytvania elektrickou energiou a palivami.
- 1.3 Všetky osvetľovacie telesá v halách pravidelne po každom turnuse čistiť od znečistenia a nánosov prachu. Čistenie zaznamenávať do prevádzkovej evidencie.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný odstraňovať bezodkladne nebezpečné stavy ohrozujúce kvalitu ovzdušia a vykonať potrebné opatrenia na predchádzanie haváriám podľa schváleného Súboru TPP a TOO.
- 1.2 Všetci pracovníci sú povinní dôsledne dodržiavať podmienky a postupy uvedené v Pláne preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“), vypracovanom a schválenom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.3 Schválený havarijný plán predložiť inšpekcii na vedomie v termíne do 31.12 2006.

- 1.4 V prípade poruchy dodávky pitnej vody z vlastnej podzemnej studne, prevádzkovateľ musí zabezpečiť náhradný zdroj pitnej vody mobilnými cisternami v kvalite a objeme podľa platného prevádzkového predpisu.
- 1.5 Všetky skladovacie priestory a manipulačné plochy, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami a nakladá s nebezpečnými odpadmi, musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k ich nežiadúcemu úniku do prostredia, podzemných a povrchových vôd, do kanalizácie alebo aby neohrozili kvalitu povrchových a podzemných vôd.
- 1.6 Všetky nádrže a obaly nebezpečných látok musia byť umiestnené v záchytnej vani o objeme nie menšom ako objem rezervoára alebo nádrže vo vnútri záchytnej vane. Záchytná vaňa nemôže mať žiaden odtok; prípadný prepád musí byť bezpečne zaústený do nádrže určenej na zachytenie nebezpečných látok na účely ďalšieho využitia alebo zneškodnenia.
- 1.7 Všetky nádrže a obaly musia byť odolné voči materiálom, ktoré sú v nich uskladnené.
- 1.8 Skladovanie nafty zabezpečiť tak, aby pri porušení nádob na naftu nedošlo k ohrozeniu podzemných a povrchových vôd.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný jedenkrát za päť rokov skontrolovať stav vodotesnosti jednotlivých žump a to odborne spôsobilou osobou. Doklad o kontrole uložiť v prevádzkovom denníku.
- 1.10 V prevádzke musia byť k dispozícii bezpečnostné karty údajov pre nebezpečné látky používané v prevádzke.
- 1.11 Všetky úkony spojené s údržbou a kontrolou prevádzky musí obsluha zaznamenávať do prevádzkovej evidencie.
- 1.12 Zabezpečiť predchádzanie haváriám a nebezpečným stavom pravidelným odborným školením pracovníkov (1 x ročne) o technických, organizačných a bezpečnostných pokynoch pri prevádzke, o svojich povinnostiach, ktoré musia dodržiavať podľa prevádzkovej dokumentácie pri vedení prevádzkovej evidencie, o opatreniach v prípade vzniku havarijnej situácie pri prevádzke. O školeniach musí byť spísaný záznam.
- 1.13 Všetky vzniknuté havárie a nebezpečné stavy ohrozujúce životné prostredie musia byť zaznamenané v prevádzkovej evidencii s uvedením dátumu vzniku, informovaných inštitúciách, údajov o príčine, spôsobe vykonaného riešenia a prijatých opatreniach na predchádzanie takýchto stavov.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania

Prevádzka diaľkovo neznečisťuje okolie a nemá cezhraničný vplyv, opatrenia sa neurčujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

V mieste prevádzky nie je vysoký stupeň celkového znečistenia životného prostredia. Opatrenia sa neurčujú.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia podľa schváleného výpočtu vždy do 15.2. nasledujúceho roka.
- 1.2 Zaviest' prevádzkový denník chodu a údržby jestvujúceho dieselagregátu.

2. Kontrola odpadových vôd

- 2.1 Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia priemyselných a splaškových odpadových vôd nebude vykonávaná. Stav tesnosti kanalizácie a žump na sústred'ovanie priemyselných a splaškových odpadových vôd odborne spôsobilou osobou skontrolovať do troch mesiacov od právoplatnosti tohto rozhodnutia, a následne minimálne jeden krát za päť rokov kontrolu opakovať. Doklad o kontrole uložiť v prevádzkovom denníku.
- 2.2 Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vodách z povrchového odtoku nebude vykonávaná.

3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu týkajúcu sa zhromažďovania odpadov (množstvo, druh, označenie) na schválených miestach raz za mesiac. O kontrole viesť záznam v prevádzkovom denníku.
- 3.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o všetkých druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva. Evidenciu musí vykonávať priebežne.

Prevádzkovateľ je povinný denne vykonávať vizuálnu kontrolu priestorov na skladovanie nebezpečných odpadov, v prevádzkovom denníku zaznamenávať zistené nedostatky.

4. Kontrola hluku

- 4.1 Opatrenia na kontrolu hluku vzhľadom na charakter a umiestnenie prevádzky sa neurčujú.

5. Kontrola spotreby energií

- 5.1 Prevádzkovateľ zabezpečí priebežné vedenie prevádzkovej evidencie s mesačným, ročným a turnusovým vykazovaním spotreby elektrickej energie, palív a vody a vypočítanej mernej spotreby energií a vody na kg živej váhy vyprodukovanej hydiny.

6. Podávanie správ

- 6.1. Zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vyhl. č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v písomnej a elektronickej forme do integrovaného registra informačného systému.

- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.
- 6.3 Prevádzkovateľ veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji, emisiách za uplynulý rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia.
- 6.4 Údaje o odoberaných množstvách podzemných vôd v členení na kalendárne mesiace oznamovať raz ročne do 15. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať evidované údaje zdroja a podstatné ukazovatele prevádzky najmenej päť rokov.
- 6.6 Prevádzkovateľ je povinný neodkladne hlásiť inšpekcii všetky mimoriadne situácie, havárie a havarijné úniky znečisťujúcich látok zo zariadení v prevádzke do životného prostredia a oznámenie o prerušení výroby na dobu dlhšiu ako 3 mesiace.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

- 1.1 Prípadné komplexné skúšky nových dodávok technologických zariadení vykonať podľa platnej dokumentácie prevádzky a podľa platných rozhodnutí príslušného stavebného úradu.
- 1.2 Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platnej prevádzkovej dokumentácii a v ďalšej dokumentácii uvedenej v bode F tohto rozhodnutia.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke neodkladne písomne oznámiť inšpekcii.
- 1.2 Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobný časový a vecný harmonogram postupu ukončenia činnosti v prevádzke alebo v jej časti; tento harmonogram musí byť predložený inšpekcii spoločne s oznámením podľa predchádzajúceho opatrenia (1.1.) v lehote najmenej 3 mesiace pred skončením činnosti prevádzky.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods.2 písm. a/ bod 7, § 8 ods.2 písm. b/ bod 3, § 8

ods.2 písm. c/bod 8 a podľa § 17, ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa FARMA THP, a. s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany zo dňa 1.03.2006 (ďalej len žiadosť). So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 28.2.2006 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a, písm. b) vo výške 20 000,- Sk.

Inšpekcia v súlade s § 12 zákona o IPKZ listom č. 2675/OIPK-778/06/Hg/371720206 zo dňa 05.05.2006 oznámila všetkým známym účastníkom konania, dotknutým orgánom a verejnosti začatie správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku „Stredisko: farma Bojná - Čížovec“. Inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom žiadosť a dňa 05.05.2006 zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na svojej internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť. V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti sa súhlasne vyjadrili k žiadosti: ObÚŽP v Topoľčanoch - štátna vodná správa, štátna správa ochrany ovzdušia, štátna správa odpadového hospodárstva, štátna správa ochrany prírody a krajiny; Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Topoľčanoch, Obvodný lesný úrad v Nitre, Obvodný pozemkový úrad v Topoľčanoch, Regionálna veterinárna a potravinová správa Topoľčany. Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. Verejnosť sa k žiadosti v určenej lehote 30 dní stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia občanov a v súlade s § 13 zákona o IPKZ listom č. 3217/OIPK-931/06-Hg/371720206 zo dňa 08.06.2006 nariadila pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 15.06.2006 sa okrem inšpekcie zúčastnili:

- *Prevádzkovateľ* : FARMA THP, a. s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany
- *Ob.ÚŽP* : št. správa odpad. hospodárstva

Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods.3 zákona o IPKZ a § 33 ods.2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným účastníkom konania a dotknutému orgánu posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, pripomienky a námety dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti a podstatné podmienky tohto rozhodnutia.

Vysporiadanie sa s pripomienkami obsiahnutými vo vyjadreniach neprítomných dotknutých orgánov na ústnom pojednávaní a podaných podľa § 12 a 13 zákona o IPKZ:

1. ObÚŽP v Topoľčanoch, úsek štátnej správy ochrany prírody a krajiny zaslal vyjadrenie listom č. ŽP 2006/00896 - Zá zo dňa 09.06.2006:
V minulosti bola výsadba drevín pozdĺž prístupovej komunikácie ku prevádzke uložená rozhodnutím. Z vykonanej výsadby je percento vegetujúcich drevín takmer nulové.
- inšpekcia sa touto pripomienkou nezaoberala, výsadba drevín pozdĺž prístupovej komunikácie k prevádzke nebola predmetom integrovaného povoľovania

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na charakter prevádzky neboli určené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

Inšpekcia neurčila emisné limity pre vypúšťanie emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia, nakoľko z pracovného prostredia hospodárskych objektov je znečistený vzduch odvádzaný vetracími otvormi v strechách hál a tie sa považujú za plošné fugitívne emisie. Z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia nevyplýva povinnosť určiť emisné limity vyjadrené ako hmotnostná koncentrácia pre znečisťujúce látky odvádzané ako fugitívne emisie, len predložiť príslušnému orgánu ochrany ovzdušia technický výpočet množstiev vypúšťaných emisií s použitím emisných faktorov. Zároveň sú pre tieto emisie platné všeobecné podmienky prevádzkovania, ktoré sú premietnuté do opatrení tohto rozhodnutia.

Emisné limity pre emisie znečisťujúcich látok do odpadových vôd sa neurčujú, nakoľko nedochádza ku kontinuálnemu vypúšťaniu priemyselných odpadových vôd z prevádzky do povrchových resp. podzemných vôd, odpadové vody sú zhromažďované v žumpách, ktorých obsah sa pravidelne vyváža a bude sa sledovať ich tesnosť. Inšpekcia neurčila limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vodách z povrchového odtoku, pretože v nich nie je predpoklad obsahu látok, ktoré môžu nepriaznivo ovplyvniť kvalitu povrchových a podzemných vôd.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšie dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 5 a prílohy č. 3 zákona o IPKZ, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní BAT. Pri posudzovaní hľadísk vychádzala inšpekcia z referenčného dokumentu Draft Reference Document on Best Available Techniques in the Intensive Rearing of Pigs and Poultry publikovaný Európskou komisiou v júli 2001. Zo zhodnotenia prevádzky v porovnaní s BAT vyplynulo, že prevádzka bude spĺňať požiadavky pre BAT po zrealizovaní opatrení v bode II/C tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ bolo:

- a) **v oblasti ochrany ovzdušia**
podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ - konanie o určenie všeobecných podmienok prevádzkovania,
- b) **v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**
podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 a 5 zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd a na odber podzemných vôd.
- c) **v oblasti odpadov**
podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.


Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 821 05 Bratislava, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Príloha č. 1: Umiestnenie prevádzky

Doručuje sa:

Prevádzkovateľ: 1. FARMA THP, a. s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany

Účastník konania: 2. Obecný úrad Bojná, p. starosta, 956 01 Bojná

Po nadobudnutí právoplatnosti:

Dotknuté orgány:

3. Obvodný úrad životného prostredia v Topoľčanoch, ul. 17 nov. 2304, 955 01, Topoľčany
 - odbor štátnej správy ochrany prírody a krajiny,
 - odbor štátnej správy ochrany odpadového hospodárstva,
 - odbor štátnej správy ochrany ovzdušia,
 - odbor štátnej vodnej správy
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, regionálny hygienik, Stummerova 1856, 955 01 Topoľčany
5. Regionálna veterinárna a potravinová správa – oddelenie veterinárnej ochrany územia, ul. Dr. P. Adámiho 17, 955 48, Topoľčany
6. Obvodný lesný úrad v Nitre, Štefánikova trieda 88, P.O.BOX 39 F, 949 01 Nitra
7. Obvodný pozemkový úrad v Topoľčanoch, Nám. L. Štúra č. 1738, 955 40, Topoľčany

